



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

woensdag

mercredi

28-11-2001

28-11-2001

10:00 uur

10:00 heures

INHOUD

- Samengevoegde vragen van 1
 - de heer Bruno Van Grootenbrulle aan de vice- 1
 eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de werking van de dienst Tegemoetkomingen aan gehandicapten" (nr. 5707)
 - mevrouw Colette Burgeon aan de minister van 1
 Sociale Zaken en Pensioenen en aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de informaticaproblemen bij het ministerie van Sociale Zaken en van Volksgezondheid" (nr. 5723)
Sprekers: Bruno Van Grootenbrulle, Colette Burgeon, Greet Van Gool, regeringscommissaris toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de 3
 minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de toepassing van de derdebetalersregeling op logopedische verstrekkingen in scholen" (nr. 5795)
Sprekers: Colette Burgeon, Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Vraag van de heer André Frédéric aan de minister 4
 van Sociale Zaken en Pensioenen over "de terugbetaling van rolstoelen" (nr. 5808)
Sprekers: André Frédéric, Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister 5
 van Sociale Zaken en Pensioenen over "de verkiezing van de vertegenwoordigers van de tandartsen in de RIZIV-organen" (nr. 5798)
Sprekers: Olivier Chastel, Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Vraag van de heer Pieter De Crem aan de 6
 minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de terugbetaling van fertiliteitbehandelingen" (nr. 5817)
Sprekers: Pieter De Crem, Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen, Greta D'Hondt

SOMMAIRE

- Questions jointes de 1
 - M. Bruno Van Grootenbrulle au vice-premier 1
 ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le fonctionnement du service des Allocations aux handicapés" (n° 5707)
 - Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires 1
 sociales et des Pensions et à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les difficultés informatiques au sein du ministère des Affaires sociales et de la Santé publique" (n° 5723)
Orateurs: Bruno Van Grootenbrulle, Colette Burgeon, Greet Van Gool, commissaire du gouvernement jointe au ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question de Mme Colette Burgeon au ministre 3
 des Affaires sociales et des Pensions sur "l'application du tiers payant pour les prestations de logopédie dans les écoles" (n° 5795)
Orateurs: Colette Burgeon, Frank Vandenbroucke, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question de M. André Frédéric au ministre des 4
 Affaires sociales et des Pensions sur "le remboursement de l'achat des chaises roulantes" (n° 5808)
Orateurs: André Frédéric, Frank Vandenbroucke, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question de M. Olivier Chastel au ministre des 5
 Affaires sociales et des Pensions sur "l'élection des représentants des dentistes au sein des organes de l'Inami" (n° 5798)
Orateurs: Olivier Chastel, Frank Vandenbroucke, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question de M. Pieter De Crem au ministre des 6
 Affaires sociales et des Pensions et à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le remboursement des traitements visant à remédier aux problèmes de fertilité" (n° 5817)
Orateurs: Pieter De Crem, Frank Vandenbroucke, ministre des Affaires sociales et des Pensions, Greta D'Hondt

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

WOENSDAG 28 NOVEMBER 2001

10:00 uur

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MERCREDI 28 NOVEMBRE 2001

10:00 heures

De vergadering wordt geopend om 10.20 uur door de heer Joos Wauters, voorzitter.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Bruno Van Grootenbrulle aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de werking van de dienst Tegemoetkomingen aan gehandicapten" (nr. 5707)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de informaticaproblemen bij het ministerie van Sociale Zaken en van Volksgezondheid" (nr. 5723)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Sociale Zaken en Pensioenen)

01.01 Bruno Van Grootenbrulle (PS): Naar verluidt draait de dienst Tegemoetkomingen aan gehandicapten minder goed dan voorheen. Dit zou voor een stuk of zelfs helemaal toe te schrijven zijn aan de ingebruikneming van het nieuwe computersysteem "Tetra". Daarnaast zou de medische inspectie met een verminderde personeelsbezetting werken.

Hoe kan die situatie definitief verholpen worden ?

01.02 Colette Burgeon (PS): Het ministerie van Sociale Zaken en van Volksgezondheid heeft onlangs zijn computersysteem gemoderniseerd door de installatie van nieuwe software. Dat systeem is nog niet operationeel, en intussen moet het personeel de dossiers zowel in het oude als in het nieuwe systeem coderen, wat heel wat extra

La séance est ouverte à 10.20 heures par M. Joos Wauters, président.

01 Questions jointes de

- M. Bruno Van Grootenbrulle au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le fonctionnement du service des Allocations aux handicapés" (n° 5707)

- Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et des Pensions et à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les difficultés informatiques au sein du ministère des Affaires sociales et de la Santé publique" (n° 5723)

(La réponse sera fournie par le ministre des Affaires sociales et des Pensions)

01.01 Bruno Van Grootenbrulle (PS): Il me revient que le fonctionnement du service des allocations aux handicapés semble avoir empiré. Ceci serait imputable, en tout ou en partie, au nouveau système informatique « Tetra ». Il semble également que l'Inspection médicale fonctionnerait à effectif réduit.

Quelles dispositions pourraient-elles être envisagées pour apporter une solution définitive à cette situation ?

01.02 Colette Burgeon (PS): Le ministère des Affaires sociales et de la Santé publique a récemment modernisé son système informatique grâce à de nouveaux logiciels. En attendant que ce système soit opérationnel, le personnel est actuellement obligé d'encoder les dossiers sur l'ancien et le nouveau système, d'où une surcharge

werk meebrengt. Daarbovenop moet ook de overgang naar de euro voorbereid worden. Er werd dan ook enige achterstand opgelopen bij de behandeling van de dossiers van gehandicapten, en er werden reeds verscheidene klachten ingediend. Welke maatregelen heeft u getroffen om hier wat aan te doen ?

01.03 Regeringscommissaris **Greet Van Gool** (*Frans*): In 2001 werden er inderdaad drie nieuwe computermodule in gebruik genomen: een administratieve, een medische en een boekhoudmodule.

De overgang van het oude naar het nieuwe systeem gebeurt in drie fasen. De derde fase is op 1 november jongstleden ingegaan. Sindsdien verlopen alle betalingen via het nieuwe systeem.

De dubbele werklast zal geleidelijk aan verminderen. Vanaf 1 december zal men geheel kunnen afstappen van de oude toepassing.

Bij de overgang van het ene toepassingsprogramma naar het andere, werden de programma's gedisactiveerd, wat voor vertraging heeft gezorgd, die nog verergerd werd door de disfuncties van het nieuw toepassingsprogramma, die momenteel worden weggewerkt.

Vanaf 1 december 2001 zal een simulatie met betrekking tot de overgang naar de euro plaatsvinden. Alle nodige maatregelen werden dus genomen.

De langere termijn voor de behandeling van de dossiers heeft verscheidene oorzaken. In de eerste plaats is er de toename van het aantal aanvragen.

Dat is het gevolg van de gewijzigde wetgeving terzake. Het aantal personeelsleden dat met de behandeling van die aanvragen is belast, werd echter niet onmiddellijk opgetrokken. Onlangs werden echter administratief assistenten in dienst genomen, maar de situatie is er desondanks niet op verbeterd. De personeelsformatie is immers niet volledig ingevuld omdat sommige personeelsleden onbeschikbaar zijn en anderen deeltijds werken. Dat is de belangrijkste oorzaak van de vertraging. De invoering van een nieuw computerprogramma heeft dus maar een geringe invloed.

Wat de geneeskundige dienst betreft, is er niets veranderd. De termijnen voor de onderzoeken werden integendeel ingekort.

de travail importante encore accentuée par l'arrivée de l'euro. Les dossiers de personnes handicapées connaissent, dès lors, des retards et plusieurs plaintes seraient déjà enregistrées. Quelles mesures avez-vous prises pour remédier à ce problème ?

01.03 **Greet Van Gool**, commissaire du gouvernement (*en français*): Trois nouveaux modules informatiques ont, en effet, été mis en application en 2001. Il s'agit d'un module administratif, d'un module médical et d'un module comptable.

Le passage de l'ancien système au nouveau s'est effectué en trois phases. La troisième a débuté le 1^{er} novembre dernier. Depuis lors, tous les paiements sont effectués grâce au nouveau système.

La double charge de travail diminuera progressivement. Dès le 1^{er} décembre, il sera possible d'en finir avec l'ancienne application.

Lors du transfert d'une application à l'autre, les applications ont été désactivées, ce qui a causé des retards aggravés des dysfonctionnements de l'application nouvelle, qui sont en cours de règlement.

A partir du 1^{er} décembre 2001, une simulation de passage à l'euro sera effectuée. Tout le nécessaire a donc été fait.

L'augmentation du délai de traitement des dossiers a plusieurs causes. La première est l'augmentation du nombre de demandes.

Par ailleurs, le nombre des demandes a augmenté à la suite de modifications législatives. Or, le personnel chargé du traitement de ces demandes n'a pas augmenté immédiatement. Des assistants administratifs ont toutefois été récemment engagés, mais la situation ne s'est pas améliorée pour autant. En effet, le cadre n'est toujours pas rempli, à cause des indisponibilités et des emplois à temps partiel. Il s'agit de la raison principale des retards. Le changement de système informatique n'a donc qu'une influence négligeable.

Pour le service médical, rien n'a changé. Au contraire, le délai des enquêtes a été réduit.

01.04 Bruno Van Grootenbrulle (PS): Ik dank mevrouw de commissaris voor alle genomen beslissingen. Wij zullen aandacht blijven hebben voor die kwestie.

01.04 Bruno Van Grootenbrulle (PS): Je remercie Mme le commissaire pour l'ensemble des décisions prises. Nous resterons attentifs à cette matière.

01.05 Colette Burgeon (PS): Er bestaat duidelijk een probleem van personeelstekort. Ik kan u nochtans de namen geven van personen die niet liever vragen dan in de Zwarte Lievevrouwstraat te gaan werken. Er zijn overeenkomsten van een jaar gesloten. Kunnen die overeenkomsten niet in overeenkomsten van onbepaalde duur worden omgezet?

01.05 Colette Burgeon (PS): Il est clair qu'il existe un problème de manque de personnel. Mais je puis, moi, vous donner le nom de personnes qui ne demandent pas mieux que de travailler rue de la Vierge Noire. Des contrats d'un an ont été conclus. Ne pourraient-ils être transformés en contrats à durée indéterminée ?

01.06 Regeringscommissaris Greet Van Gool (Frans): Ik zal u mijn antwoord schriftelijk meedelen.

01.06 Greet Van Gool, commissaire du gouvernement (en français): Je vous transmettrai la réponse par écrit.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de toepassing van de derdebetalersregeling op logopedische verstrekkingen in scholen" (nr. 5795)

02 Question de Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "l'application du tiers payant pour les prestations de logopédie dans les écoles" (n° 5795)

02.01 Colette Burgeon (PS): Krachtens de nieuwe RIZIV-overeenkomst moeten de logopedisten die hun vak in een school uitoefenen sinds 1 januari 2001 de onmiddellijke betaling voor hun verstrekking eisen zonder een beroep te doen op de derde betalingsregeling. Dit is vooral moeilijk voor de gezinnen met een bescheiden inkomen.

02.01 Colette Burgeon (PS): La nouvelle convention INAMI adressée aux logopèdes, depuis le 1^{er} janvier 2001, stipule que les praticiens exerçant à l'intérieur des écoles doivent réclamer immédiatement le montant de la prestation, sans recours au tiers payant. Cela pose des difficultés aux familles modestes.

Denkt u niet dat het aangewezen zou zijn om opnieuw een beroep te kunnen doen op de derde betaler? Heeft de minister beslissingen genomen in die zin?

N'estimez-vous pas qu'il conviendrait de rétablir le tiers payant ? Avez-vous pris des mesures à cet égard ?

02.02 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): De in de dienst gezondheidszorg van het RIZIV gesloten overeenkomst met de logopedisten verbiedt inderdaad dat de derdebetalersregeling wordt toegepast op logopedische verstrekkingen op school.

02.02 Frank Vandenbroucke, ministre (en français): La convention conclue avec les logopèdes au sein du service des soins de santé de l'INAMI interdit? en effet? l'utilisation du tiers payant pour les prestations de logopédie effectuées à l'école.

Die overeenkomst verwijst echter naar het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 dat in gunstige bepalingen voor "sociale gevallen" voorziet. De Conventiecommissie dient daarover een standpunt in te nemen. Toch ben ik van mening dat een aantal bepalingen moeten worden gehandhaafd opdat de logopedische verstrekkingen op school niet buiten het medeweten van de ouders zouden plaatsvinden. Alle kinderen die aan specifieke stoornissen lijden, moeten aangepaste logopedische verzorging kunnen genieten.

Toutefois, cette convention fait référence à l'arrêté royal du 10 octobre 1986, qui prévoit des dispositions favorables pour les « cas sociaux ». La Commission des conventions doit formuler un point de vue à ce sujet. J'estime cependant que des dispositions doivent être maintenues pour que les prestations de logopédie à l'école ne se fassent pas à l'insu des parents. Tous les enfants souffrant de troubles spécifiques doivent pouvoir bénéficier de soins logopédiques adéquats.

02.03 Colette Burgeon (PS): Krachtens het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 kunnen gunstige maatregelen voor de zogenaamde "sociale" gevallen worden genomen. Kan u mij dat bezorgen? Bovendien levert het systeem nog meer werk op voor de logopedisten.

De ouders zullen nog een aanzienlijke bijdrage moeten betalen. Zij moeten dus op de hoogte worden gebracht.

02.04 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): Ter zake moet er meer duidelijkheid komen. Het is mogelijk geen remgeld van de ouders te vragen. In ieder geval zal de Conventiecommissie zich daarover moeten uitspreken. Ik zal in elk geval over uw opmerkingen nadenken.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de terugbetaling van rolstoelen" (nr. 5808)

03.01 André Frédéric (PS): Wat de aankoop van rolstoelen voor gehandicapten betreft, betaalt het RIZIV een gedeelte van de kosten terug. Sommige modellen die in het buitenland worden gefabriceerd, zijn bijzonder goed aangepast, maar de huidige RIZIV-reglementering voorziet niet in de terugbetaling van dit soort materieel omdat de diameter van de wielen niet aan de norm beantwoordt.

Op 8 november 2000 veroordeelde de Europese Commissie deze praktijk omdat de grondbeginselen van het vrij verkeer van goederen en diensten binnen de EU niet worden nageleefd.

Die situatie is nadelig voor de betrokkenen. Het bedoelde materieel, dat een groot aantal bewegingen mogelijk maakt, is ook tamelijk duur. Zo bijvoorbeeld kost het model "Playman" dat door de Nederlandse firma Permobil wordt gefabriceerd, niet minder dan 500.000 BEF.

Het voordeel van die wagentjes is ook dat ze erg stevig zijn en meegroeien met het kind.

In tegenstelling tot wat in onze buurlanden mogelijk is, kunnen gehandicapte kinderen in België geen gewoon materiaal tegen een redelijke prijs krijgen.

Een werkgroep die belast is met het bestuderen van de rolstoelproblematiek, zou tegen eind 2001 een tussentijds verslag indienen.

Wat is de stand van zaken van de werkzaamheden van die werkgroep? Werden er rolstoelgebruikers bij die denktank betrokken? Denkt men nog te

02.03 Colette Burgeon (PS): L'arrêté royal du 10 octobre 1986 permet de prendre des dispositions favorables pour les cas dit « sociaux ». Pouvez-vous me le transmettre ? De plus, cela provoque du travail supplémentaire pour les logopèdes.

Les parents devront encore payer une quote-part, non négligeable. Il est donc indispensable que les parents soient informés.

02.04 Frank Vandenbroucke , ministre (en français) : Il faut éclaircir cette question. Un ticket modérateur peut ne pas être perçu auprès des parents. La Commission des conventions devra, de toute façon, prendre une décision. Pour ma part, je réfléchirai à vos remarques.

L'incident est clos.

03 Question de M. André Frédéric au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le remboursement de l'achat des chaises roulantes" (n° 5808)

03.01 André Frédéric (PS): L'INAMI rembourse une partie des frais liés à l'achat de chaises roulantes par des personnes handicapées. Certains modèles fabriqués à l'étranger sont particulièrement bien adaptés, mais la réglementation actuelle de l'INAMI ne permet pas le remboursement de ce genre de matériel à cause d'un diamètre de roue inapproprié.

Cette pratique a été condamnée par la Commission européenne, le 8 novembre 2000, pour non-respect des principes de base du marché libre européen des marchandises et des services. Cette situation est préjudiciable pour les personnes concernées. Ce matériel, s'il permet un grand nombre de mouvements, est aussi assez cher. Par exemple, le modèle « Playman », fabriqué par la firme hollandaise Permobil coûte 500.000 francs.

Ces voiturettes ont, en outre, l'avantage d'être robustes et adaptables à la croissance de l'enfant.

Contrairement à ce qui se fait chez nos voisins, les enfants handicapés ne bénéficient pas d'un matériel performant à un prix raisonnable.

Un groupe de travail chargé de la problématique des chaises roulantes devait présenter un rapport intermédiaire pour la fin 2001.

Quel en est l'état d'avancement ? Des utilisateurs de chaises roulantes ont-ils été associés à cette réflexion ? Aboutira-t-on encore à l'établissement

komen tot de opstelling van een limitatieve lijst ? Heeft u maatregelen getroffen om de Belgische reglementering in overeenstemming te brengen met het advies van de Europese Commissie ? Zal u die wagentjes in de nomenclatuur voor de terugbetaling door het RIZIV opnemen, en zo ja, tegen wanneer?

03.02 Minister **Frank Vandenbroucke** (Frans): Een ingrijpende herziening van de terugbetalingsvoorwaarden voor invalidenwagentjes wordt momenteel door een werkgroep besproken. De patiëntenverenigingen zullen bij die studie betrokken worden via een schriftelijke bevraging begin 2002. Ingevolge een gemotiveerd advies van de Europese Commissie werd de Belgische reglementering betreffende de afschaffing van de voor buitenlandse fabrikanten geldende verplichting om een distributienetwerk in België te hebben bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2001 gewijzigd.

De bekendmaking van de terugbetalingsregeling voor wagentjes zal in twee fasen gebeuren: eerst zal een aantal technische criteria vereenvoudigd worden, daarna zal de nomenclatuur na een grondige studie worden herzien. De bedoeling van die nieuwe nomenclatuur is tegemoet te komen aan de reële noden van de patiënten.

Ik wil deze kwestie dus zodanig benaderen dat er rekening wordt gehouden met het advies van de Europese Commissie en dat tegelijk de door u naar voren gebrachte leemten worden opgevuld.

Ik heb al een maatregel genomen: er zal een bedrag van 39 miljoen worden geïnvesteerd om de terugbetalingsvoorwaarden voor bepaalde patiënten te versoepelen. Dit is een eerste stap, en ik hoop weldra over een rapport hieromtrent te beschikken.

03.03 **André Frédéric** (PS): Het antwoord van de minister stelt mij gedeeltelijk tevreden. Terwijl de procedures worden voortgezet, gaat de tijd voorbij. Ik dring erop aan dat u aandacht schenkt aan de bekommernissen van de kinderen en de gezinnen en dat spoedig een oplossing wordt gevonden.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de verkiezing van de vertegenwoordigers van de tandartsen in de RIZIV-organen" (nr. 5798)**

04.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Verkiezingen zullen binnenkort bij het RIZIV worden georganiseerd teneinde de vertegenwoordigers van

d'une liste limitative ? Avez-vous pris des mesures pour aligner la réglementation belge sur l'avis de la Commission européenne ? Comptez-vous faire inscrire, et dans quel délai, ces voiturettes dans la nomenclature de remboursement de l'INAMI ?

03.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (en français): Une révision fondamentale des conditions de remboursement des voiturettes est en discussion dans un groupe de travail. Les associations de patients seront associées à cette étude par consultation écrite au début de l'année 2002. Suite à l'avis motivé de la Commission européenne, un arrêté royal du 24 août 2001 a modifié la réglementation belge concernant la suppression de l'obligation pour un fabricant étranger d'avoir un réseau de distribution en Belgique.

La notification du système de remboursement des voiturettes s'effectuera en deux phases : d'abord, la simplification de certains critères techniques ; ensuite, la révision de la nomenclature après étude approfondie, le but de cette nouvelle nomenclature étant de répondre aux besoins réels des patients.

Je suis donc en train d'approcher la question que vous soulevez pour répondre à la fois à l'avis de la Commission européenne et aux lacunes que vous avez soulevées.

J'ai déjà pris une mesure : 39 millions seront investis pour assouplir les conditions d'accès au remboursement pour certains patients. Ceci est un premier pas et j'espère avoir bientôt un rapport à ce sujet.

03.03 **André Frédéric** (PS): La réponse du ministre me satisfait partiellement. Le temps passe pendant que les procédures se poursuivent. J'insiste pour que vous soyez attentif aux préoccupations des enfants et des familles et pour qu'une solution intervienne rapidement.

L'incident est clos.

04 **Question de M. Olivier Chastel au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "l'élection des représentants des dentistes au sein des organes de l'Inami" (n° 5798)**

04.01 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Des élections doivent être organisées prochainement au sein de l'INAMI, afin d'élire les représentants des

de tandartsen aan te stellen.

Naar verluidt zouden de ontwerpen van koninklijk besluit geen rekening houden met de taalpariteit. Het antwoord dat minister Vande Lanotte in de Senaat heeft gegeven, voldoet mij niet.

Er werden amendementen via de syndicale kamers ingediend. Kan de minister ons zeggen hoever het staat met de ontwerpen van koninklijk besluit en de amendementen die aan het RIZIV zijn voorgelegd en welke oplossing voor het probleem van de taalpariteit kan worden overwogen?

04.02 Minister **Frank Vandenbroucke** (*Frans*): De vertegenwoordiging van de tandartsen in de onderscheiden organen van het RIZIV is niet door het streven naar een evenwichtige verdeling qua taal ingegeven.

De bevoegde organen van het RIZIV hadden geen opmerkingen over de ontwerpen van besluit betreffende de verkiezing van de vertegenwoordigers van de tandartsen. Op 30 november, wanneer het verslag van de vergadering van het Comité wordt goedgekeurd, zouden opmerkingen over amendementen kunnen worden gemaakt.

Gelet op de algemene context ben ik echter van oordeel dat de teksten die al aan de organen van het RIZIV zijn voorgelegd in hun huidige vorm voor advies aan de Raad van State kunnen worden overgezonden.

04.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Ik dank u voor de verduidelijkingen, mijnheer de minister, en in het bijzonder voor die datum van 30 november. Maar ik wil er toch op wijzen dat de huidige pariteit het resultaat is van afspraken tussen de verenigingen onderling. De Nederlandstalige verenigingen vertegenwoordigen een groot aantal tandartsen.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de terugbetaling van fertiliteitbehandelingen" (nr. 5817)**

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Sociale Zaken en Pensioenen)

dentistes.

Il me revient que les projets d'arrêtés royaux organisant ces élections ne tiennent pas compte de la parité linguistique. La réponse à cette question que le ministre Vande Lanotte a fournie au Sénat, ne me satisfait pas.

Des amendements ont été introduits par le biais des chambres syndicales. Le ministre peut-il m'informer sur l'état d'avancement des arrêtés royaux sur le devenir des amendements soumis aux organes de l'INAMI et sur la solution envisageable quant à la recherche d'une parité linguistique ?

04.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en français*): La représentation des dentistes au sein des divers organes de l'INAMI n'est pas le résultat d'un quelconque équilibre linguistique.

Les projets d'arrêtés relatifs aux élections de représentants de dentistes n'ont pas donné lieu à des remarques des organes compétents de l'INAMI. Des amendements pourraient, éventuellement, faire l'objet d'observations lors de l'approbation du rapport de la réunion du Comité, le 30 novembre 2001.

Etant donné le contexte global, j'estime toutefois que les textes déjà soumis aux organes de l'Inami peuvent être transmis tels quels pour avis au Conseil d'Etat.

04.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): Je remercie le ministre pour les précisions apportées et spécialement pour cette date du 30 novembre.

Je voudrais quand même mettre l'accent sur le fait que la parité actuelle vient de l'arrangement que prennent les associations entre elles: les associations néerlandophones représentent un nombre élevé de dentistes.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Pieter De Crem au ministre des Affaires sociales et des Pensions et à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le remboursement des traitements visant à remédier aux problèmes de fertilité" (n° 5817)**

(La réponse sera fournie par le ministre des Affaires sociales et des Pensions)

05.01 Pieter De Crem (CD&V): Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie kampt een op tien koppels in de Westerse landen met vruchtbaarheidsproblemen. Reeds meer dan dertig jaar worden menselijke vruchtbaarheidshormonen (gonadotropines) gebruikt. Sinds oktober 1999 wordt een biotechnologisch aangemarkt preparaat, Puregon, terugbetaald in categorie B. Hetzelfde geldt voor Gonal-F, van een andere producent. Aan die terugbetaling zijn strikte voorwaarden verbonden. Zo moet de behandeling worden voorafgegaan door ten minste twee cycli van in vitro fertilisatie. Daarvoor kan tot nu toe gebruik worden gemaakt van het menselijk hormoonpreparaat Humegon, dat echter binnen een maand van de markt zou verdwijnen.

Is het juist dat Humegon in januari 2002 van de markt verdwijnt? Waarom zou het verdwijnen? Zullen de terugbetalingsvoorwaarden voor Puregon en Gonal-F worden aangepast? Zijn er afspraken gemaakt met het RIZIV? Welke?

05.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Organon bevestigt dat het zijn specialiteit Humegon van de markt zal halen, nu nieuwe biosynthetische gonadotropines met een hogere veiligheid worden gecommercialiseerd. In samenwerking met de administratie heeft de TRFS een voorstel tot aanpassing van de reglementering uitgewerkt voor Puregon, Gonal F en Metrodin, zodat zij Humegon kunnen vervangen. De continuïteit van de vergoeding wordt ook na de vervanging gegarandeerd.

05.03 Pieter De Crem (CD&V): Kan de minister de timing toelichten? Ik meen begrepen te hebben dat er een lacune is in de terugbetalingperiodes.

05.04 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Ik zal dat laten nagaan. Ik wacht op het voorstel van de Technische Raad, nadien volgt nog het advies van de Raad van State.

05.05 Greta D'Hondt (CD&V): Ik diende geruime tijd geleden een wetsvoorstel in ter terugbetaling van de kosten voor fertiliteitbehandelingen. Ik dring erop aan dat dit zo vlug mogelijk wordt behandeld.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.03 uur.

05.01 Pieter De Crem (CD&V): Selon l'OMS, un couple sur dix est confronté à des problèmes de fertilité dans les pays occidentaux. Des hormones de fertilité humaines (gonadotrophines) sont utilisées depuis plus de 30 ans. Depuis octobre 1999, une préparation biotechnologique, le Puregon, fait l'objet d'un remboursement dans la catégorie B. Il en va de même pour le Gonal-F, d'un autre fabricant. Des normes strictes ont été fixées pour le remboursement de ces produits. Le traitement doit notamment avoir été précédé d'au moins deux cycles de fécondation in vitro. Jusqu'à présent, on pouvait à cet effet faire usage de la préparation hormonale humaine Humegon mais ce produit sera cependant retiré du marché dans un mois.

Est-il exact que ce produit disparaîtra en janvier 2002 ? Pour quelles raisons ? Va-t-on adapter les conditions de remboursement du Puregon et du Gonal-F ? Des accords ont-ils été conclus avec l'INAMI ? Le cas échéant, lesquels ?

05.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*) : La firme Organon confirme le retrait du marché de son produit Humegon étant donné l'apparition sur le marché de nouvelles gonadotrophines de synthèse présentant une plus grande sécurité. En collaboration avec l'administration, le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques a élaboré une proposition d'adaptation de la réglementation pour le Puregon, le Gonal-F et le Metrodin, afin qu'ils puissent remplacer l'Humegon. La continuité du remboursement est aussi assurée après le remplacement.

05.03 Pieter De Crem (CD&V): Le ministre peut-il nous informer du calendrier? J'ai cru comprendre qu'il y avait un problème au niveau des périodes de remboursement.

05.04 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Je vais le faire vérifier. J'attends la proposition du Conseil technique et ensuite l'avis du Conseil d'Etat.

05.05 Greta D'Hondt (CD&V): J'ai déposé, il y a quelque temps déjà, une proposition de loi tendant au remboursement des traitements de fertilité. J'insiste pour qu'elle soit examinée dans les meilleurs délais.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 11.03 heures.

